

Canada 

Québec 

Ville de  
Saint-Sauveur



Séance d'information

# Modernisation des infrastructures d'aqueduc, d'égout et de drainage

Présentée par

Marie-Ève Beaumier, DGA

Sébastien Bouchard, directeur du Service du génie

Joël Houde, ingénieur municipal

Serge Filiatrault, ing., Construction TRB (surintendant  
et agent de liaison)

23 avril 2026



# Déroulement de la séance

1. Objectifs de la rencontre
2. Travaux
3. Contexte des travaux
4. Bénéfices
5. Impacts sur votre quotidien
6. Phasage des travaux
7. Foire aux questions
8. Période de questions

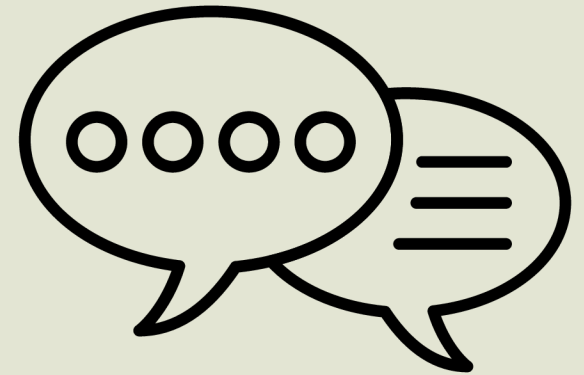
# Objectifs de la rencontre



Informer



Permettre une  
préparation  
optimale



Favoriser les  
échanges  
bidirectionnels

MAI À  
NOVEMBRE  
2026

# PLAN DES TRAVAUX

Canada Québec



5,6 M\$

Canada  
Québec

2,2 M\$



3,4 M\$

MAI À  
NOVEMBRE  
2026

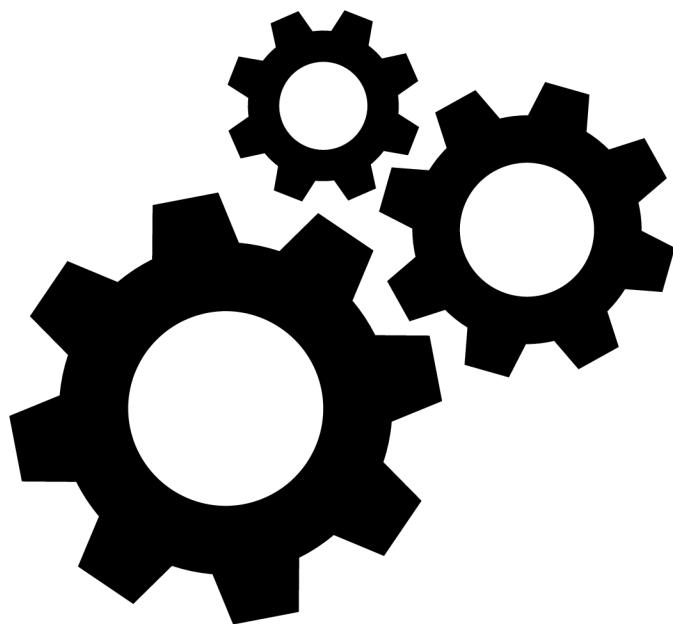
PLAN DES  
TRAVAUX

Canada Québec



# Contexte des travaux

Infrastructures en fin de vie  
Infiltration d'eaux parasites



Bris

Surcharge du réseau  
d'assainissement des  
eaux usées

Modernisation  
des réseaux

Canada

Québec



# Bénéfices



**Approvisionnement en eau potable optimisé**



**Réduction des eaux parasites dans le réseau sanitaire**



**Prévention des inondations**



**Meilleure sécurité piétonnière**



**Amélioration de la sécurité incendie  
par l'ajout de bornes-incendies et la hausse du débit**



**Meilleure sécurité routière par une chaussée uniforme  
et la prévention de l'aquaplanage**

# Impacts sur votre quotidien



Impacts sur votre quotidien

# Stationnement et accès à sa résidence

## Lundi au vendredi

### Avant 7 h

Stationnez dans les rues avoisinantes

### De 7 h à 18 h

Accès piétonnier seulement aux résidences

### À compter de 18 h

Accès rétabli

## Samedi et dimanche

Accès en tout temps

## Simplifiez votre quotidien

- Évitez les livraisons à domicile
- Ralentissez lorsque vous circulez en voiture
- Stationnez votre véhicule récréatif et votre remorque derrière l'hôtel de ville



Abonnez-vous au S.A.C. pour savoir quand ces consignes entreront en vigueur dans votre secteur!

Canada

Québec



Impacts sur votre quotidien

# Eau potable

## Aqueduc temporaire

Même débit et pression d'eau

Même qualité d'eau que le réseau municipal

Vous serez prévenu à l'avance de toute fermeture d'eau et avis d'ébullition

### **Votre eau est brouillée?**

Laissez couler l'eau du robinet jusqu'à ce qu'elle soit claire.

### **Rappel**

Selon le règlement 547-2021, le remplissage des piscines est interdit de 6 h à minuit.



**Abonnez-vous au S.A.C. pour planifier vos déplacements en prévision du raccordement de votre résidence au réseau temporaire d'aqueduc!**

Canada

Québec





Impacts sur votre quotidien

# Bruit et poussière

## Règlement municipal

La Ville limite à 55 décibels à 7 mètres le niveau de bruit en-dehors des heures d'ouvrage.

## Réduire la poussière

Un abat-poussière sera ajouté au gravier afin de limiter la poussière.

### **Vous pouvez aider!**

Les véhicules circulant sur les zones en chantier et sur les zones en gravier doivent ralentir pour limiter la poussière.



**Abonnez-vous au S.A.C. pour savoir quand votre secteur sera touché par ces impacts!**

Canada

Québec



Impacts sur votre quotidien

# Services publics

## Transport scolaire

Les arrêts d'autobus seront ajustés en fonction du phasage des travaux.

Votre commission scolaire communiquera avec vous pour vous informer de tout changement.

## Collecte des matières résiduelles

Vos bacs de déchets, de recyclage et de compost seront placés en bordure de route et rapportés par les travailleurs du chantier lorsque votre secteur sera en travaux.

Les adresses seront indiquées sur les bacs avec des autocollants afin de retourner les bacs aux bonnes résidences.



**Abonnez-vous au S.A.C. pour savoir quand votre secteur sera touché par ces impacts!**

Canada

Québec



# Phasage des travaux



## Phasage des travaux

# Phase 1A

### Où?

- Avenue Lafleur Nord, entre les rues Principale et Léonard

### Quoi et quand?

- Du 4 au 11 mai : installation de l'aqueduc temporaire
- Du 12 mai au 13 juillet : retrait du pavage, remplacement des conduites, remblai, asphaltage de base et aménagement paysager
- 18 au 20 nov : finition de l'asphaltage

### Impacts?

- Fermetures d'eau le 5 et 11 mai, ainsi que du 15 au 17 juin, suivies d'un avis d'ébullition
- Stationnement commercial fermé derrière la Crèmerie Saint-Sau



## Phasage des travaux

# Phase 1B

### Où?

- Avenue Lafleur Nord, entre les rues Léonard et Hébert

### Quoi et quand?

- 8 au 12 juin : installation de l'aqueduc temporaire
- 22 juin au 11 août : excavation, remplacement des conduites, remblai
- 28 août au 9 sept. : asphaltage de base et aménagement paysager
- 18 au 20 nov : finition de l'asphaltage

### Impacts?

- Intersection Lafleur Nord/Léonard fermée de jour

## Phasage des travaux

# Phase 2A

### Où?

- Rue Hébert, des avenues Lafleur Nord à Saint-Jacques incluant les intersections

### Quoi et quand?

- 13 au 17 juillet : installation de l'aqueduc temporaire
- 12 août au 9 sept : excavation, remplacement des conduites, remblai, asphaltage de base et aménagement paysager
- 18 au 20 nov : finition de l'asphaltage

### Impacts?

- Fermeture d'eau le 14 juillet suivie d'un avis d'ébullition
- Intersection Hébert/Lafleur Nord fermée de jour
- Intersection Hébert/Saint-Jacques fermée de jour

# Phase 2B

### Où?

- Avenue Saint-Jacques, de la rue Hébert au cul-de-sac
- Domaine-de-la Marquise (seulement pour l'aqueduc temporaire)

### Quoi et quand?

- 10 au 14 août : installation de l'aqueduc temporaire
- 28 août au 13 oct : excavation, remplacement des conduites, remblai, asphaltage de base et aménagement paysager
- 18 au 20 nov : finition de l'asphaltage

### Impacts?

- Intersection Saint-Jacques/Domaine-de-la-Marquise fermée de jour
- Intersection Saint-Jacques/Lalonde fermée de jour



## Phasage des travaux

# Phase 3A

### Où?

- Avenue Lafleur Nord, entre les rues Hébert et Lalonde
- Ponceau privé entre le 81 et le 79, avenue Lafleur Nord

### Quoi et quand?

- 4 au 29 mai : excavation, remplacement des conduites, remblai et aménagement paysager du ponceau privé
- 14 au 18 sept : installation de l'aqueduc temporaire
- 1<sup>er</sup> au 26 oct : excavation, remplacement des conduites, remblai sur l'avenue Lafleur Nord
- 12 au 20 nov : asphaltage et aménagement paysager

### Impacts?

- Fermeture d'eau le 16 sept suivie d'un avis d'ébullition
- Intersection Lafleur Nord/Lalonde fermée de jour

## Phasage des travaux

# Phase 3B

### Où?

- Avenue Lafleur Nord, entre la rue Lalonde et Place-de-la-Lisière
- Rue Lalonde, entre les avenues Lafleur Nord et Saint-Jacques

### Quoi et quand?

- 13 au 20 oct : installation de l'aqueduc temporaire
- 27 oct au 20 nov : excavation, remplacement des conduites, remblai, asphaltage et aménagement paysager

### Impacts?

- Fermeture d'eau le 14 oct suivie d'un avis d'ébullition
- Intersection Lafleur Nord/Place-de-la-Lisière fermée de jour

# Foire aux questions

## **Est-ce que ma rue sera impraticable pendant plusieurs mois?**

Notre priorité est d'assurer votre sécurité et de maintenir votre qualité de vie. Le phasage est établi de manière à permettre des détours routiers faciles, et les zones en chantier demeureront carrossables les soirs et fins de semaine.

## **Est-ce que les zones en travaux seront clôturées?**

Chaque tranchée sera sécurisée et clôturée en soirée et pendant la fin de semaine de manière à permettre aux automobilistes d'y circuler en soirée et les fins de semaine. Des mesures de sécurité sont également prévues pour permettre la circulation piétonnière.

## **Les travaux bloqueront-ils l'accès à ma résidence?**

L'accès aux résidences pourrait être bloqué pendant de très courtes périodes. Vous en serez informé à l'avance via votre S.A.C. lorsque ce sera le cas pour votre secteur.

Si vous planifiez utiliser votre voiture dans la journée alors que votre secteur en travaux, déplacez votre voiture sur les rues avoisinantes avant 7 h le matin. Les accès aux stationnements résidentiels seront rétablis à compter de 18 h, ainsi que les fins de semaine.

# Foire aux questions

## **Prévoit-on des coupures d'eau ou des avis d'ébullition pendant les travaux?**

Grâce à l'aqueduc temporaire qui sera mis en place, les seules coupures d'eau ou avis d'ébullition seront occasionnés par le remplacement de vannes d'aqueduc, mentionnés dans le phasage plus tôt. Si des imprévus nous forçaient à en émettre d'autres, vous en serez informé en temps réel via votre S.A.C.

## **Que faire si mon eau est brouillée?**

Nos équipes effectuent présentement le rinçage de l'aqueduc municipal, et ces opérations peuvent brouiller l'eau potable même lorsque votre résidence sera raccordée à l'aqueduc temporaire. Si vous remarquez que votre eau brouillée, laissez couler l'eau froide jusqu'à ce qu'elle redevienne limpide.

## **À partir de quelle heure puis-je m'attendre à entendre du bruit le matin?**

Les travaux auront lieu principalement du lundi au vendredi, de 7 h à 18 h.

## **Mon aménagement paysager sera tout abîmé à cause des travaux!**

Tout pavé uni ou aménagement paysager endommagé dans le cadre de l'exécution des travaux sera remis en état par la Ville à la fin des travaux.

# Foire aux questions

## **Que se passera-t-il en cas d'incendie?**

Les bornes-fontaines seront raccordées au réseau d'aqueduc temporaire, et le débit demeurera le même. De plus, le Service incendie est informé en temps réel de l'évolution des travaux, et demeure à pied d'oeuvre pour agir en cas d'urgence.

## **Que faire en cas de problème avec l'aqueduc temporaire?**

Contactez le service d'urgence 24/7 de Service Eau Norme S.E.N. inc. au 438 838-1642.

**Ma Ville, mes avis, mon S.A.C.**

# **Soyez informé des alertes en vigueur dans votre secteur**



Avis d'ébullition

Coupure d'eau

Fermeture de rue

Stationnement  
restreint

**[vss.ca/sac](https://vss.ca/sac)**

# Pour plus d'information

Agent de liaison sur place  
Du lundi au vendredi de 7 h à 18 h

450-227-0000 poste 2120

[citoyense@vss.ca](mailto:citoyense@vss.ca)

vss.ca/travaux  
Facebook

## Merci!

Canada 

Québec 





# Période de questions



Canada   
Québec 

Ville de  
Saint-Sauveur

